C/2023/472

2023.10.27.

A (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikkének (2) és (3) bekezdésében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás standard módosításának jóváhagyásáról szóló értesítés közzététele

(C/2023/472)

Ez az értesítés a (EU) 2019/33 ([1]) felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően kerül közzétételre.

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

„Rosso Orvietano / Orvietano Rosso”

PDO-IT-A0847-AM02

Az értesítés időpontja: 2023.8.4.

A JÓVÁHAGYOTT MÓDOSÍTÁS LEÍRÁSA ÉS INDOKOLÁSA

Az „UMBRIA” nagyobb földrajzi terület nevének használata

Leírás: a címkézésben megengedett az „Umbria” nagyobb földrajzi terület nevének használata kizárólag a „Rosso Orvietano” / „Orvietano Rosso” elnevezés után, a hagyományos megjelölés (ellenőrzött eredetmegjelölés) vagy az uniós kifejezés (oltalom alatt álló eredetmegjelölés) alatt, a következő sorrend betartásával:

„Rosso Orvietano” vagy „Orvietano Rosso”

Ellenőrzött eredetmegjelölés

vagy oltalom alatt álló eredetmegjelölés

(vagy a DOC rövidítés)

Umbria

Az Umbria nevet a „Rosso Orvietano” / „Orvietano Rosso” nevet alkotó betűmérettel megegyező, vagy annál kisebb betűmérettel lehet feltüntetni és azonos betűtípust, stílust, betűközt, kiemelést, színt és színintenzitást kell alkalmazni.

Leírás: a Consorzio Tutela Vini-nek (termékvédelmi konzorcium) az „UMBRIA” nagyobb földrajzi terület nevének hozzáadására irányuló projektje azon az igényen alapul, hogy pontosan beazonosítható és felismerhető legyen, hogy hova is tartozik egy adott terület, a története és a természeti szépségei. A „Rosso Orvietano”/„Orvietano Rosso” OEM saját identitással, és mindenekelőtt saját belső értékkel rendelkezik, amelyet meg kell ismertetni a nagyközönséggel. Az „UMBRIA” nagyobb földrajzi terület nevének címkén való feltüntetése pontosan azt a célt kívánja elérni, hogy megismertesse a fogyasztóval és láthatóvá tegye számára ezeket a rejtett értékeket.

A módosítás a termékleírás 7. cikkét és az egységes dokumentum „További feltételek – A címkézésre vonatkozó kiegészítő előírások” szakaszát érinti.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **A termék elnevezése/elnevezései**

   Rosso Orvietano

   Orvietano Rosso

2. **A földrajzi árujelző típusa**

   OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

([1]) HL L 9., 2019.1.11., 2. o.

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

4. **A bor(ok) leírása**

1. *Vino Rosso, a szőlőfajtát feltüntető típusok is*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

Szín: intenzív rubinvörös halvány ibolyaszínű árnyalatokkal, vagy bizonyos monovariáns típusok esetében idővel gránátvörösbe hajló intenzív rubinvörös. Illat: intenzív, boros és jellegzetes az Aleatico esetében aromás, a Canaiolo és a Ciliegiolo esetében könnyed. A borok készítése az Aleatico, a Cabernet Franc, a Cabernet Sauvignon, a Canaiolo R., a Ciliegiolo, a Merlot, a Montepulciano, a Pinot Nero és a Sangiovese fajtákon alapul, ízük a szőlőfajtától függően lágy és elegáns, időnként jellegzetesen testes és harmonikus, bársonyos utóízzel. Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék. Minimális cukormentes kivonat: 18 g/l.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4 gramm/liter, borkősavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. *„Rosso Orvietano” o „Orvietano Rosso” Canaiolo*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: rubinvörös, idővel gránitvörösbe hajló;

illat: könnyed, jellegzetes;

íz: bársonyos, jellegzetes bukéval.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

3. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso Ciliegiolo*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: intenzív rubinvörös;

illat: boros, könnyed;

íz: gyümölcsös, jellegzetes utóízzel.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

4. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso Pinot nero*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: rubinvörös, idővel gránitvörösbe hajló;

illat: intenzív, hosszan tartó, jellegzetes;

íz: száraz, testes, jellegzetes, harmonikus.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso Cabernet franc vagy Cabernet sauvignon*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: intenzív rubinvörös halvány ibolyaszínű árnyalatokkal, amely idővel gránátvörösbe hajlik; illat: intenzív, hosszan tartó, jellegzetes;

íz: száraz, jellegzetes utóízzel, amely könnyed, gyógynövényre emlékeztető.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

6. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso Merlot*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: rubinvörös ibolyaszínű árnyalatokkal, amely idővel téglavörösbe hajlik; illat: boros, kellemes;

íz: telt, lágy, harmonikus.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

7. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso Sangiovese*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék;

minimális összes savtartalom: 4,5 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: rubinvörös, idővel gránitvörösbe hajló;

illat: boros, jellegzetes;

íz: száraz, harmonikus, fiatalon kellemesen tanninos, kellemesen kesernyés, gyümölcsös, jellegzetes.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

8. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso Aleatico*

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,50 térfogatszázalék, ebből legalább 9,50 térfogatszázalék a tényleges alkoholtartalom;

minimális összes savtartalom: 4,0 g/l;

minimális cukormentes kivonat: 18,0 g/l; szín: gránátvörös ibolyaszínű árnyalatokkal;

illat: finoman aromás, jellegzetes;

íz: jellegzetes, lágy, bársonyos, időnként félédes vagy édes.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	(milliekvivalens/liter)
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. **Borkészítési eljárások**

5.1. *Konkrét borászati eljárások*

–

5.2. *Maximális hozamok*

1. *Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso, a szőlőfajta megjelölésével ellátott típusok is*

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso DOC borok előállítására alkalmas szőlő termőterülete Terni megyében található és Allerona, Alviano, Baschi, Castel Giorgio, Castel Viscardo, Fabro, Ficulle, Guardea, Montecchio, Montegabbione, Monteleone d'Orvieto, Orvieto, Porano és S. Venanzo települések minőségi termesztésre alkalmas teljes közigazgatási területét magában foglalja.

7. **Borszőlőfajták**

Aleatico N.

Canaiolo nero N. – Canaiolo

Ciliegiolo N. – Morettone

Merlot N.

Montepulciano N.

Pinot nero N. – Pinot

Sangiovese N. – Sangioveto

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

„Rosso Orvietano” vagy „Orvietano Rosso” DOC, a szőlőfajta megjelölésével ellátott típusok is

A terület dombos környezetben húzódik Umbriától délnyugatra; úgy véljük, már az etruszk civilizáció felfedezte, hogy a tufa szikla sajátos felépítése kedvez a bor feldolgozásának és tartósításának. A vörös típusok esetében különösen az Aleatico, a Cabernet Franc, a Cabernet Sauvignon, a Canaiolo, a Ciliegiolo, a Merlot, a Pinot Nero és a Sangiovese szőlőfajták rendelkeznek olyan sajátos jellemzőkkel, amelyek alapján egyértelműen azonosíthatók és a földrajzi környezetükhöz köthetők. A termesztési technikák és a borászok magas szintű szakmai felkészültsége hozzájárult az orvietoi borok hírnevének növeléséhez világszerte.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Az „UMBRIA” nagyobb földrajzi terület nevének használata

Jogi keret:

Az uniós jogszabályokban

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Rosso Orvietano” / „Orvietano Rosso” OEM borok címkéjén és kiszerelésén feltüntethető a nagyobb földrajzi területre utaló Umbria elnevezés. Az „Umbria” nagyobb földrajzi terület nevét a „Rosso Orvietano” / „Orvietano Rosso” elnevezés után, a hagyományos megjelölés (ellenőrzött eredetmegjelölés) vagy az uniós kifejezés (oltalom alatt álló eredetmegjelölés) alatt kell feltüntetni, a következő sorrend betartásával:

Rosso Orvietano vagy Orvietano Rosso

Ellenőrzött eredetmegjelölés

vagy oltalom alatt álló eredetmegjelölés

(vagy a DOC rövidítés)

Umbria

Az Umbria nevet a Rosso Orvietano megnevezést alkotó betűmérettel megegyező, vagy annál kisebb betűmérettel lehet feltüntetni és azonos betűtípust, stílust, betűközt, kiemelést, színt és színintenzitást kell alkalmazni.

A termékleíráshoz vezető link

https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/19815